

Fantastisch! 1 • Lektion 0: Los geht's!

Duits	Nederlandse vertaling / Voorbeeldzin in het Duits
Los geht's	
Abc, das	het abc
Rap, der (die Raps)	de rap
Alphabet, das (die Alphabete)	het alfabet
Video, das (die Videos)	de video
Buchstabe, der (die Buchstaben)	de letter
buchstabieren	spellen
Farben	
Farbe, die (die Farben)	de kleur
türkis	turquoise
rosa	roze
orange	oranje
rot	rood
lila	paars, lila
grün	groen
blau	blauw
braun	bruin
weiß	wit
grau	grijs
schwarz	zwart
gelb	geel
Das sagt der Deutschlehrer	
Lehrer, der (die Lehrer)	de leraar / docent
Lehrerin, die (die Lehrerinnen)	de lerares / docente
Ruhe bitte!	Stilte alsjeblieft!
sich setzen	(gaan) zitten
Setzt euch, bitte!	Ga zitten allemaal!
aufstehen	Opstaan
Steht bitte auf!	Sta op allemaal!
aufmachen	openmaken, opendoen
Macht das Buch auf Seite 17 auf!	Doe je boek open op bladzijde 17!
zuhören	luisteren
Hört zu!	Luister!
schreiben	schrijven
Schreibt den Text!	Schrijf de tekst!
lesen	lezen
Lest bitte den Text!	Lees de tekst!
nachsprechen	nazeggen
Sprecht nach!	zeg na!
zumachen	dichtdoen, sluiten
Macht das Heft zu!	Doe je schrift dicht!
Richtig!	Juist!
Falsch!	Fout!
Deutsch in der Klasse	
Habt ihr die Hausaufgaben?	Hebben jullie het huiswerk?
Hausaufgabe, die (die Hausaufgaben)	Huiswerk
Entschuldigung!	Sorry!
verstehen	begrijpen, snappen
Ich verstehe nicht.	Ik begrijp het niet.
Wie bitte?	Wat zegt u/wat zeg je?
Bitte!	Alsjeblieft/alstublieft
Danke!	Dank je/u wel!
Wie heißt ... auf Niederländisch?	Wat is...in het Nederlands?
Wie heißt ... auf Deutsch?	Wat is...in het Duits?

Fantastisch! 1 • Lektion 1: Hallo, wie heißt du?

Duits	Nederlandse vertaling / Voorbeeldzin in het Duits
Begrüßung und Abschied	
Hallo! / Hi!	Hallo! Hoi!
Guten Morgen!	Goedemorgen!
Guten Tag!	Goedendag!
Guten Abend!	Goedenavond!
Tschüss!	Dag!
Mach's gut!	Het ga je goed/tot ziens!
Bis morgen!	Tot morgen!
Bis bald!	Tot gauw!
Auf Wiedersehen!	Tot ziens!
Gute Nacht!	Goedenacht/welterusten!
Wie geht es dir?	
Wie geht's?	Hoe gaat het?
Danke, mir geht es gut / schlecht.	Bedankt, ik ben goed / slecht.
Und wie geht es dir / Ihnen?	En hoe gaat het met je / u?
Es geht so.	het gaat wel...
nicht gut / schlecht	niet goed / slecht
sehr gut / gut	zeer goed / goed
prima / super	prima / super, geweldig
Ich bin gestresst / müde.	Ik ben gestresst / moe.
gestresst	gestresst
traurig	treurig, verdrietig
müde	moe
krank	ziek
gut	goed
Die Wochentage, die Monate und das Datum	
Tag, der (die Tage)	de dag
Woche, die (die Wochen)	de week
Wochentag, der (die Wochentage)	de dag van de week
Montag, der / am Montag	maandag (op maandag)
Dienstag, der	dinsdag
Mittwoch, der	woensdag
Donnerstag, der	donderdag
Freitag, der	vrijdag
Samstag, der	zaterdag
Sonntag, der	zondag
Wochenende, das / am Wochenende	het weekend (op het weekend)
Monat, der (die Monate)	de maand
Januar, der / im Januar	januari (in januari)
Februar, der	februari
März, der	maart
April, der	april
Mai, der	mei
Juni, der	juni
Juli, der	juli
August, der	augustus
September, der	september
Oktober, der	oktober
November, der	november
Dezember, der	december
Jahr, das (die Jahre)	het jaar
Datum, das (die Daten)	de datum
am ersten April	op de eerste april
Heute ist der zweite Januar.	Vandaag is de tweede januari.
Persönliche Information	
Information, die (die Informationen)	de informatie
Wie bitte?	Hoe zeg je/zegt u?
Wie ...?	Hoe...?

heißen	heten (geheten)
Wie heißt du?	Wat is je naam?
Ich heiße ...	Mijn naam is...
Name, der (die Namen)	de naam
sein	zijn (geweest)
Wie alt bist du?	Hoe oud ben je?
Ich bin ... Jahre alt.	Ik ben ... jaar oud.
Alter, das	de leeftijd
Wer ...?	Wie...?
Wer bist du?	Wie ben je?
Ich bin ...	Ik ben...
Wann ...?	Wanneer...?
haben	hebben (gehad)
Geburtstag, der (die Geburtstage)	de verjaardag
Wann hast du Geburtstag?	Wanneer ben je jarig?
Ich habe am ersten April Geburtstag.	Ik ben jarig op 1 april.
Wo ...?	Waar...?
wohnen	wonen (gewoond)
Wo wohnst du?	Waar woon je?
Ich wohne in ...	Ik woon in...
Wohnort, der (die Wohnorte)	de woonplaats
Adresse, die (die Adressen)	het adres
Nummer, die (die Nummern)	het nummer
Stadt, die (die Städte)	de stad
Woher ...?	Waarvandaan...?
kommen	komen (gekomen)
Woher kommst du?	Waar kom je vandaan?
Ich komme aus ...	Ik kom uit...
Was ...?	Wat...?
lieben	houden van (gehouden van)
mögen	lusten, houden van, mögen (aardig vinden)
Hobby, das (die Hobbys)	de hobby
Vorliebe, die (die Vorlieben)	de voorliefde
Was ist dein Hobby?	Wat is je hobby?
Mein Hobby ist Fußball.	Mijn hobby is voetbal.
Was magst du?	Wat vind je leuk?
Ich mag Rockmusik.	Ik hou van rockmuziek.
Nummer, die (die Nummern)	het nummer
Telefonnummer, die (die Telefonnummern)	het telefoonnummer
Handy, das (die Handys)	de mobiele telefoon, het mobeltje
Handynummer, die (die Handynummern)	het mobiele nummer
Personalausweis, der (die Personalausweise)	het identiteitsbewijs
Geburtstag feiern	
feiern	vieren (gevierd)
Party, die (die Partys)	het feestje
eine Party feiern	een feest vieren
einladen	uitnodigen (uitgenodigd)
bekommen	krijgen (gekregen)
Einladung, die (die Einladungen)	uitnodiging
Geschenk, das (die Geschenke)	het cadeau
ein Geschenk bekommen	een cadeau krijgen
machen	maken
Kuchen, der (die Kuchen)	de taart, het gebak
Geburtstagskuchen, der (die Geburtstagskuchen)	de verjaardagstaart
Kerze, die (die Kerzen)	de kaars
Geburtstagslied, das (die Geburtstagslieder)	het verjaardagslied
Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!	Fijne verjaardag!
Alles Gute zum Geburtstag!	Fijne verjaardag!
schicken	sturen (verstuurd)
WhatsApp, die (die WhatsApps)	de whatsapp
SMS, die (die SMS)	de sms

Feste und Feiertage	
Kalender, der (die Kalender)	de kalender
Valentinstag, der	valentijnsdag
Karneval, der	Carnaval
Ostern / zu Ostern	pasen (met pasen)
Frohe Ostern!	Vrolijk Pasen!
Oktoberfest, das (die Oktoberfeste)	het Oktoberfeest
Sankt Martin	Sint Maarten
Laternenfest, das (die Laternenfeste)	het lampionnenfeest, de lampionnenoptocht
Sankt Nikolaus	sinterklaas
Heiligabend, der	kerstavond
Weihnachten / zu Weihnachten	Kerstmis (met Kerstmis)
Frohe Weihnachten!	Vrolijk kerstfeest!
Silvester	oud op nieuw
Frohes neues Jahr!	Gelukkig nieuwjaar!
Die Zahlen	
null	nul
eins	een
zwei	twee
drei	drie
vier	vier
fünf	vijf
sechs	zes
sieben	zeven
acht	acht
neun	negen
zehn	tien
elf	elf
zwölf	twaalf
dreizehn	dertien
vierzehn	veertien
fünfzehn	vijftien
sechzehn	zestien
siebzehn	zeventien
achtzehn	achttien
neunzehn	negentien
zwanzig	twintig
einundzwanzig	eenentwintig
zweiundzwanzig	tweeëntwintig
dreißig	dertig
einunddreißig	eenendertig

Fantastisch! 1 • Lektion 2: So bin ich!

Duits	Nederlandse vertaling / Voorbeeldzin in het Duits
Freizeitaktivitäten und Interessen	
Tipp, der (die Tipps)	de tip
Langeweile, die	de verveling
Aktivität, die (die Aktivitäten)	de activiteit
Interesse, das (die Interessen)	de interesse
Hobby, das (die Hobbys)	de hobby
spielen	spelen
Instrument, das (die Instrumente)	het instrument
Spiel, das (die Spiele)	het spel
ein Spiel / ein Instrument spielen	een spel spelen / een instrument bespelen
Rubik's Cube, der (die Rubik's Cubes)	de Rubiks kubus
Videospiel, das (die Videospiele)	de videogame
Playstation, die (die Playstations)	de Playstation
Fußball, der	voetbal
Basketball, der	basketbal
Saxophon, das (die Saxophone)	de saxofoon
Klavier, das (die Klaviere)	de piano
Gitarre, die (die Gitarren)	de gitaar
Fußball / Gitarre spielen	voetballen / de gitaar tokkelen
hören	luisteren (geluisterd)
Musik, die (die Musiken)	muziek
Musik hören	naar muziek luisteren
machen	doen (gedaan)
(nicht) gern machen	(niet) graag doen
Sport, der	sport
Judo, der	judo
Foto, das (die Fotos)	de foto
Milchshake, der (die Milchshakes)	de milkshake
Hausaufgabe, die (die Hausaufgaben)	het huiswerk
Sport / Fotos machen	sporten / fotos maken
Ich mache gern Milchshakes.	Ik maak graag milkshakes.
fahren	rijden (gereden)
Skateboard, das (die Skateboards)	het skateboard
Rad / Fahrrad, das (die Räder / Fahrräder)	de fiets
Inliner, die	Inliner
Rad / Skateboard fahren	fietsen / skateboarden
chatten	chatten (gechat)
online shoppen	online shoppen (geshopt)
reiten	paardrijden (paard gereden)
tanzen	dansen (gedanst)
sehen	zien (gezien)
Film, der (die Filme)	de film
Video, das (die Videos)	de video
schlafen	slapen (geslapen)
singen	zingen (gezongen)
sprechen	spreken (gesproken)
Sprache, die (die Sprachen)	de taal
Englisch / Französisch / Niederländisch sprechen	Engels / Frans / Nederlands spreken
lesen	lezen (gelezen)
Buch, das (die Bücher)	het boek
Magazin, das (die Magazine)	het magazine), het tijdschrift
Zeitschrift, die (die Zeitschriften)	het tijdschrift, het blad
Roman, der (die Romane)	de roman
Comic, der (die Comics)	de strip
Manga, der (die Mangas)	de manga
Vorlieben	
Vorliebe, die (die Vorlieben)	de voorliefde

lieben	houden van (van gehouden)
mögen	lusten, houden van, mögen (aardig vinden)
klassische Musik, die	klassieke muziek
Rapmusik, die	rapmuziek
Popmusik, die	popmuziek
Tennis, das	tennis
Ballett, das	ballet
wollen	willen (gewild)
müssen	moeten (gemoeten)
essen	eten (gegeten)
Pizza, die (die Pizzen)	de pizza
Hamburger, der (die Hamburger)	de hamburger
Pommes frites, die	frieten, patat
und	en
oder	of
auch	ook
Der Charakter	
Charakter, der (die Charaktere)	het karakter
sportlich	sportief
unsportlich	niet sportief
chaotisch	chaotisch
unordentlich	niet netjes, slordig
ordentlich	netjes
schüchtern	verlegen
offen / extrovertiert	open / extrovert
lustig / witzig	grappig, vrolijk / grappig, komisch
ernst	serieuus
romantisch	romantisch
unromantisch	niet romantisch
sympathisch / nett	sympathiek / aardig
unsympathisch	onsympathiek
musikalisch	muzikaal
unmusikalisch	niet muzikaal
Ich bin lustig / romantisch.	Ik ben vrolijk / romantisch.
Facebook- Profil	
Profil, das (die Profile)	profiel
Freund, der (die Freunde)	de vriend
Freundin, die (die Freundinnen)	de vriendin
gefallen	bevallen (bevallen)
gefährlich	(dat) bevalt me
Kommentar, der (die Kommentare)	het commentaar
kommentieren	van commentaar voorzien
teilen	delen (gedeeld)

Fantastisch! 1 • Lektion 3: Familie ist toll!

Duits	Nederlandse vertaling / Voorbeeldzin in het Duits
Die Familie	
Familie, die (die Familien)	de familie/ het gezin
Familienfoto, das (die Familienfotos)	de familiefoto
Vater, der (die Väter)	de vader
Mutter, die (die Mütter)	de moeder
Eltern, die	de ouders
Sohn, der (die Söhne)	de zoon
Tochter, die (die Töchter)	de dochter
Kind, das	het kind
Bruder, der (die Brüder)	de broer
Schwester, die (die Schwestern)	de zus
Geschwister, die	de zussen
Onkel, der (die Onkel)	de oom
Tante, die (die Tanten)	de tante
Cousin, der (die Cousins)	de neef
Cousine, die (die Cousinen)	de nicht
Großvater, der (die Großväter)	de grootvader
Opa, der (die Opas)	de opa
Großmutter, die (die Großmütter)	de grootmoeder
Oma, die (die Omas)	de oma
Großeltern, die	de grootouders
Tiere	
Tier, das (die Tiere)	het dier
Haustier, das (die Haustiere)	het huisdier
Hund, der (die Hunde)	de hond
Katze, die (die Katzen)	de kat
Hamster, der (die Hamster)	de hamster
Schildkröte, die (die Schildkröten)	de schildpad
Schlange, die (die Schlangen)	de slang
Meerschweinchen, das (die Meerschweinchen)	de cavia
Kaninchen, das (die Kaninchen)	het konijn
Kuh, die (die Kühe)	de koe
Pferd, das (die Pferde)	het paard
Wildtier, das (die Wildtiere)	het wilde dier
Bär, der (die Bären)	de beer
Zebra, das (die Zebras)	de zebra
Pelikan, der (die Pelikane)	de pelikaan
Krokodil, das (die Krokodile)	de krokodil
Panda, der (die Pandas)	de panda
Elefant, der (die Elefanten)	de olifant
Nilpferd, das (die Nilpferde)	het nijlpaard
Gazelle, die (die Gazellen)	de gazelle
Giraffe, die (die Giraffen)	de giraf
Tiger, der (die Tiger)	de tijger
Koala, der (die Koalas)	de koala
Gepard, der (die Geparde)	de cheeta
Fuchs, der (die Füchse)	de vos
Tiere beschreiben	
beschreiben (beschrieben)	beschrijven
Fell, das	de vacht
Ohr, das (die Ohren)	het oor
Auge, das (die Augen)	het oog
Nase, die (die Nasen)	de neus
Kopf, der (die Köpfe)	de kop, het hoofd
Hals, der (die Hälse)	de hals
Bein, das (die Beine)	het been
Schwanz, der (die Schwänze)	de staart

groß	groot
klein	klein
schlank	slank
dick	dik
schwer	zwaar
langsam	langzaam
schnell	snell
muskulös	gespierd
aggressiv	agressief
nett	aardig
lustig / witzig	leuk / grappig
schön	mooi
lieb	lief, aardig
süß	schattig, lief
cool / klasse	cool / te gek, gaaf
toll	leuk
langweilig	saai
schrecklich	verschrikkelijk
originell	origineel
interessant	interessant
uninteressant	oninteressant
Freizeitaktivitäten	
Freizeitaktivität, die (die Freizeitaktivitäten)	de vrijetijdsactiviteit
Sport machen	sporten
grillen (gegrillt)	barbecueën
Kino, das (die Kinos)	bioscoop
ins Kino gehen	naar de bioscoop gaan
Museum, das (die Museen)	het museum
in ein Museum gehen	naar een museum gaan
Essen gehen (gegangen)	uit eten gaan
Zoo, der (die Zoos)	de dierentuin
Tierpark, der (die Tierparks)	het dierenpark
in den Zoo / Tierpark gehen	naar de dierentuin / het dierenpark gaan
Schifffahrt, die (die Schifffahrten)	de boottocht
eine Schifffahrt machen	een cruise doen
Ausflug, der (die Ausflüge)	het uitstapje
einen Ausflug machen	een uitstapje maken
Picknick, das (die Picknicks)	de picknick
ein Picknick machen	een picknick houden
Konzert, das (die Konzerte)	het concert
auf ein Konzert gehen	naar een concert gaan
Kirmes, die	de kermis
auf eine Kirmes gehen	naar de kermis gaan
Park, der (die Parks)	het park
in einen Park gehen	naar de park gaan
Hafen, der (die Häfen)	de haven
Hafenfest, das (die Hafenfeste)	het havenfeest
Segelschiff, das (die Segelschiffe)	het zeilschip
Hunger, der	honger
Hunger haben (gehabt)	honger hebben
Feuerwerk, das (die Feuerwerke)	het vuurwerk
Ausstellung, die (die Ausstellungen)	de tentoonstelling
Zahlen	
vierzig	veertig
fünfzig	vijftig
sechzig	zestig
siebzig	zeventig
achtzig	tachtig
neunzig	negentig
(ein)hundert	honderd
hundert	honderd
zweihundert	tweehonderd
dreihundert	driehonderd
vierhundert	vierhonderd

fünfhundert	vijfhonderd
sechshundertsiebzehn	zeshonderdzeventien
(ein)tausend	duizend
tausend	duizend
zweitausend	tweeduizend
dreitausend	drieduizend
neuntausendneunzig	negenduizendnegentig
zehntausend	tienduizend

Fantastisch! 1 • Lektion 4: Was haben wir jetzt?

Duits	Nederlandse vertaling / Voorbeeldzin in het Duits
Wo und was?	
Ort, der (die Orte)	de plaats
Schule, die (die Schulen)	de school
Gymnasium, das (die Gymnasien)	het vwo/ gymnasium
Klassenzimmer, das (die Klassenzimmer)	het klaslokaal
lernen (gelernt)	leren
arbeiten (gearbeitet)	werken
Test, der (die Tests)	het tentamen
Klassenarbeit, die (die Klassenarbeiten)	het proefwerk
einen Test / eine Klassenarbeit schreiben	een tentamen / een proefwerk maken
Sporthalle, die (die Sporthallen) / in der Sporthalle	de gymzaal / in de gymzaal
turnen (geturnt)	turnen, gymmen
Schulhof, der (die Schulhöfe) / auf dem Schulhof	het schoolplein / op het schoolplein
lachen (gelacht)	lachen
Pausenbrot, das (die Pausenbrote)	boterham voor in de schoolpauze / tussendoortje
mein Pausenbrot essen	mijn boterham eten
Bibliothek, die (die Bibliotheken) / in der Bibliothek	de bibliotheek / in de bibliotheek
(Schul-)Mensa, die (die Schulumensen) / in der Schulmensa	de mensa / in de mensa
sich treffen (getroffen)	elkaar ontmoeten
reden (geredet)	praten
Cafeteria, die (die Cafeterias)	het cafetaria
Informatikraum, der (die Informatikräume) / im Informatikraum	het computerlokaal / in het computerlokaal
der Computer (die Computer)	de computer
am Computer arbeiten	op de computer werken
Internet, das	het internet
im Internet surfen (gesurft)	op het internet surfen
recherchieren (recherchiert)	onderzoeken, bestuderen
Musikraum, der (die Musikräume) / im Musikraum	het muzieklokaal / in het muzieklokaal
Kunstraum, der (die Kunsträume) / im Kunstraum	handvaardigheidlokaal / in het handvaardigheidlokaal
malen (gemalt)	schilderen
zeichnen (gezeichnet)	tekenen
Kunst, die	de kunst
So ist meine Schule	
schrecklich	vreselijk
schön	mooi
klein	klein
groß	groot
originell	origineel
langweilig	saai, vervelend
super	super, fantastisch
gemütlich	gezellig
hässlich	lelijk
modern	modern
Schulmobilier	
Schulmobilier, das	het schoolmeubilair
Stuhl, der (die Stühle)	de stoel
Bank, die (die Bänke)	de bank
Computer, der (die Computer)	de computer
Pflanze, die (die Pflanzen)	de plant
Klavier, das (die Klaviere)	de piano
Sofa, das (die Sofas)	de zitbank

Tafel, die (die Tafeln)	het schoolbord
Whiteboard, das (die Whiteboards)	het whiteboard
Tisch, der (die Tische)	de tafel
Schreibtisch, der (die Schreibtische)	het bureau
Schulfächer	
Fach, das (die Fächer)	het vak
Schulfach das (die Schulfächer)	het schoolvak
Lieblingsfach, das (die Lieblingsfächer)	het lievelingsvak
Stundenplan, der (die Stundenpläne)	het lesrooster
Deutsch	Duits
Französisch	Frans
Englisch	Engels
Niederländisch	Nederlands
Kunst	handvaardigheid/ kunstvakken
Mathematik	wiskunde
Physik	natuurkunde
Chemie	scheikunde
Religion	godsdiest
Geschichte	geschiedenis
Erdkunde	aardrijkskunde
Biologie	biologie
Sport	gym
Musik	muziek
Pause, die (die Pausen)	de pauze
Schulalltag, der	(normale) schooldag
Die Uhrzeiten	
Uhrzeit, die (die Uhrzeiten)	de (klok-)tijd
Uhr, die (die Uhren)	de klok/ het horloge
12 Uhr	twaalf uur
Viertel	een kwart
halb	half
nach	over
vor	voor
Es ist sieben Uhr.	Het is zeven uur.
Es ist zehn nach sieben.	Het is tien over zeven.
Es ist Viertel vor sieben.	Het is kwart voor zeven.
Es ist halb acht.	Het is half negen.
Die Uhrzeiten	
Material, das (die Materialien)	het materiaal
Schulmaterial, das (die Schulmaterialien)	het schoolmateriaal
Taschenrechner, der (die Taschenrechner)	de rekenmachine
Lineal, das (die Lineale)	de liniaal
Ordner, der (die Ordner)	de map
Marker, der (die Marker)	de marker
Anspitzer, der (die Anspitzer)	de puntenslijper
Klebestift, der (die Klebestifte)	de plakstift
Kuli, der (die Kulissen)	de balpen
Tintenkiller, der (die Tintenkiller)	de inktwisser
Buch, das (die Bücher)	het boek
(Feder-)Mäppchen, das (die (Feder-)Mäppchen) / Federetui, das (die Federetuise)	het etui
Füller, der (die Füller)	de vulpen
Schere, die (die Scheren)	de schaar
Radiergummi, der (die Radiergummis)	de gum
Blatt (Papier), das (die Blätter (Papier))	het blaadje papier
Stift, der (die Stifte)	de pen
Bleistift, der (die Bleistifte)	het potlood
USB-Stick, der (die USB-Sticks)	de usb-stick
Heft, das (die Hefte)	het schrift
Pinsel, der (die Pinsel)	het penseel, de kwast
Zirkel, der (die Zirkel)	de cirkel
Rucksack, der (die Rucksäcke)	de rugzak
packen (gepakt)	(in)pakken

Schule in Deutschland	
AG, die (die AGs) / Arbeitsgemeinschaften	naschoolse activiteit
Mädchen, das (die Mädchen)	het meisje
antworten (geantwoordet)	antwoorden
Zeugnis, das (die Zeugnisse)	het rapport
Unterricht, der	onderwijs
Unterrichtsstunde, die (die Unterrichtsstunden)	de les, het lesuur
Note, die (die Noten)	het cijfer
sich befinden (befonden)	zich bevinden
sich melden (gemeldet)	zich melden
warten (gewartet)	wachten
atmen (geatmet)	ademen
rechnen (gerechnet)	rekenen

Fantastisch! 1 • Lektion 5: Eine Currywurst, bitte!

Duits	Nederlandse vertaling / Voorbeeldzin in het Duits
Wie und wann?	
Hunger, der	honger
Durst, der	dorst
Energie, die	de energie
Frühstück, das / zum Frühstück frühstücken (gefrühstückt)	het ontbijt / voor het ontbijt ontbijten
Mittagessen, das / zum Mittagessen	de lunch / voor de lunch
Abendessen, das / zum Abendessen	het diner, avondeten / voor het diner
zu Mittag / Abend essen	lunchen / dineren
Abendbrot, das	de broodmaaltijd (in Duitsland het avondeten)
Pausenbrot, das (die Pausenbrote)	de boterham tussendoor (op school)
Snack, der (die Snacks)	de snack
nichts	niets
wenig	weinig
viel	veel
gesund	gezond
ungesund	ongezond
schnell	snel
langsam	lanzaam
Vegetarier, der (die Vegetarier)	de vegetariër
Vegetarierin, die (die Vegetarierinnen)	de vegetariër
Allergie, die (die Allergien)	de allergie
Milchallergie, die	de melkallergie
Glutenallergie, die	de glutenallergie
Laktoseintoleranz, die	de lactose-intolerantie
dürfen (gedurft)	mogen
können (gekonnt)	kunnen
Lebensmittel	
Lebensmittel, das (die Lebensmittel)	het levensmiddel
Milchprodukt, das (die Milchprodukte)	het melkproduct
Butter, die	de boter
Käse, der	de kaas
Joghurt, der (die Joghurts)	de yoghurt
Kuchen, der (die Kuchen)	de taart
Berliner, der (die Berliner)	de Berlijnse bol
Marmelade, die (die Marmeladen)	de jam
Brot, das (die Brote)	het brood
Brötchen, das (die Brötchen)	het broodje
Brezel, die (die Brezeln)	de pretzel (zoute krakeling)
Nudeln, die	de pasta
Spaghetti, die	de spaghetti
Reis, der	de rijst
Fleisch, das	het vlees
Fisch, der	de vis
Schinken, der	de ham
Salami, die	de salami
Ei, das (die Eier)	het ei
Obst, das	het fruit
Banane, die (die Bananen)	de banaan
Apfel, der (die Äpfel)	de appel
Orange, die (die Orangen)	de sinaasappel
Gemüse, das	de groente
Salat, der (die Salate)	de salade
Karotte, die (die Karotten)	de wortel
Tomate, die (die Tomaten)	de tomaat
Kartoffel, die (die Kartoffeln)	de aardappel
Soße, die (die Soßen)	de saus
Senf, der	de mosterd
Ketchup, der	de ketchup
Mayonnaise, die	de mayonaise

Speisen	
Speise, die (die Speisen)	het gerecht
Frikadelle, die (die Frikadellen)	de gehaktbal
Döner, der (die Döner)	de Döner
Currywurst, die (die Currywürste)	de curryworst
Bratwurst, die (die Bratwürste)	de braadworst
Kartoffelsalat, der (die Kartoffelsalate)	de aardappelsalade
Gemüsesuppe, die (die Gemüsesuppen)	de groentesoep
Pommes Frites, die	de friet/patat
Müsli, das (die Müslis)	de muesli
Wiener Schnitzel, das	de Wiener schnitzel
Kaiserschmarrn, der	in stukken gesneden pannenkoek met pruimencompôte en poedersuiker (Oostenrijks dessert)
Rösti, die	de Rösti
Käsefondue, das (die Käsefondues)	de kaasfondue
Maultasche, die (die Maultaschen)	gevulde grote ravioli met o.a. vleesvulling
Getränke	
Getränk, das (die Getränke)	de drank/het drankje
Tee, der	de thee
Kaffee, der	de koffie
Kakao, der	de chocolademelk
Limonade, die	de limonade
Cola, die	de cola
Mineralwasser, das	het mineraalwater
Saft, der	het sap
Orangensaft, der	het sinaasappelsap
Milch, die	de melk
Mengenangaben und Preise	
Mengenangabe, die (die Mengenangaben)	de hoeveelheid
Tasse, die (die Tassen)	het kopje
Dose, die (die Dosen)	het blik
Glas, das (die Gläser)	het glas
Flasche, die (die Flaschen)	de fles
Portion, die (die Portionen)	de portie
Stück, das (die Stücke)	het stuk
Kilo, das (die Kilos)	de kilo
Gramm, das (die Gramm)	het gram
Preis, der (die Preise)	de prijs
Euro, der (die Euro)	de euro
Cent, der (die Cent)	de cent
kosten (gekostet)	kosten
Wieviel kostet ...?	Hoeveel kost...?
Das macht zusammen ... / Alles zusammen ...	Het is alles bij elkaar...
Was darf's sein?	
Imbiss, der (die Imbisse)	de snackkraam
Restaurant, das (die Restaurants)	het restaurant
Was darf's sein?	Wat mag het zijn?
Sonst noch etwas?	Verder / Anders nog iets?
nehmen (genommen)	nemen
möchten (gemocht)	lekker vinden
bestellen (bestellt)	bestellen
essen (gegessen)	eten
trinken (getrunken)	drinken
Menü, das (die Menüs)	het menu
Speisekarte, die (die Speisekarten)	de menukaart
Vorspeise, die (die Vorspeisen)	het voorgerecht
Hauptgericht, das (die Hauptgerichte)	hoofdgerecht
Nachtisch, der (die Nachtische) / Dessert, das (die Desserts)	het nagerecht / het dessert/toetje
Guten Appetit! / Mahlzeit!	Smakelijk eten!
Lieblingsessen, das (die Lieblingsessen)	het lievelingseten
kochen (gekocht)	koken
lecker	lekker

Fantastisch! 1 • Lektion 6: Abenteuer im Ferienlager

Duits	Nederlandse vertaling / Voorbeeldzin in het Duits
Sommerferien	
Ferien, die	de vakantie
Sommerferien, die	de zomervakantie
beginnen (begonnen)	beginnen
unternehmen (unternommen)	ondernemen
Wie lange ... ?	Hoe lang...?
Wir haben drei Tage / eine Woche / einen Monat Ferien.	We hebben drie dagen / een week / een maand vakantie.
Wohin ... ?	Waarheen...?
Wir gehen / fahren nach Dresden / in die Schweiz.	We gaan / rijden naar Dresden / Zwitserland.
Umfrage, die (die Umfragen)	de enquête
Geld, das	het geld
verdienen (verdient)	geld verdienen
Ferienjob, der (die Ferienjobs)	de vakantiebaan
Reitkurs, der (die Reitkurse)	de paardrijcursus
Französisch-Intensivkurs, der (die Französisch-Intensivkurse)	de spoedcursus Frans
Mathekurs, der (die Mathekurse)	de wiskundecursus
Strandurlaub, der (die Strandurlaube)	de strandvakantie
Musik-Workshop, der (die Musik-Workshops)	de muziekworkshop
Fußballcamp, das (die Fußballcamps)	het voetbalkamp
Kreativ-Ferienlager, das (die Kreativ-Ferienlager)	het creatief vakantiekamp
Kletterlager, das (die Kletterlager)	het klimkamp
Abenteuercamp, das (die Abenteuercamps)	het avonturenkamp
Streetart-Lager, das (die Streetart-Lager)	het streetart-kamp
einen Ferienjob / Reitkurs / Strandurlaub machen	een vakantiebaan / paardrijcursus / strandvakantie doen
in ein Fußballcamp / Kletterlager gehen / fahren	naar een voetbalkamp / klimkamp gaan / rijden
Im Ferienlager	
Ferienlager, das (die Ferienlager)	het vakantiekamp
baden (gebadet)	zwemmen
schwimmen (geschwommen)	zwemmen
sich sonnen (gesonnt)	zonneweben
chillen (gechillt)	chillen
Disco, die (die Discos)	de disco
reiten (geritten)	paardrijden
Zelt, das (die Zelte)	de tent
zelten (gezelztet)	kamperen
klettern (geklettert)	beklimmen
Kletterkurs, der (die Kletterkurse)	de klimcursus
wandern (gewandert)	wandelen
Spaß haben (Spaß gehabt)	plezier hebben
Schlagzeug, das (die Schlagzeuge)	het slagwerk
Graffiti, das (die Graffitis)	de graffiti
Graffitis malen (gemalt)	graffiti maken
Comics zeichnen	strips tekenen
Kanu, das (die Kanus)	de kano
Kanu fahren (gefahren)	kanovaren
Lagerfeuer, das (die Lagerfeuer)	het kampvuur
am Lagerfeuer grillen (gegrillt)	op het kampvuur barbecueën
Nachtwanderung, die (die Nachtwanderungen)	de nachtwandeling
eine Nachtwanderung / einen Kletterkurs machen	een nachtwandeling / klimcursus doen

Küchendienst, der (die Küchendienste)	corvee
abwaschen (abgewaschen)	afwassen
aufräumen (aufgeräumt)	afruimen/opruimen
Freizeitprogramm, das (die Freizeitprogramme)	het vrijetijdsprogramma

Was ist los?

Fall, der (die Fälle)	de kwestie/zaak
Problem, das (die Probleme)	het probleem
Flyer, der (die Flyer)	de flyer
Zettel, der (die Zettel)	het briefje
Notiz, die (die Notizen)	het bericht
Verabredung, die (die Verabredungen)	de afspraak
Postkarte, die (die Postkarten)	de postkaart
Badehose, die (die Badehosen)	de zwembroek
Spielwiese, die (die Spielwiesen)	de speelplaats
Aufenthaltsraum, der (die Aufenthaltsräume)	de gemeenschappelijke huiskamer
Küche, die (die Küchen)	de keuken
Speisesaal, der (die Speisesäle)	de eetzaal
Büro, das (die Büros)	het kantoor
Toilette, die (die Toiletten)	het toilet
Dusche, die (die Duschen)	de douche
Kirmes, die	de kermis
Konzert, das	de concert
auf ein Konzert gehen	naar een concert gaan
suchen (gesucht)	zoeken
finden (gefunden)	vinden
wissen (gewusst)	weten
bleiben (geblieben)	blijven
helfen (geholfen)	helpen
zurückkommen (zurückgekommen)	terugkomen
schenken (geschenkt)	cadeau geven
anrufen (angerufen)	bellen

Das ist zu / so / sehr ...

zu	te
so	zo
sehr	zeer
spannend	spannend
genial	geniaal
kreativ	creatief
ätzend	erg
schrecklich	verschrikkelijk
blöd	dom / stom
gefährlich	gevaarlijk
ungefährlich	ongevaarlijk
interessant	interessant
uninteressant	oninteressant
teuer	duur
billig	goedkoop

Eine Vermutung anstellen und darauf reagieren

Vermutung, die (die Vermutungen)	vermoeden, speculatie
denken (gedacht)	denken
glauben (geglaubt)	geloven
Ich denke, ...	Ik denk...
Ich glaube, ...	Ik geloof...
vielleicht	misschien
sicher	zeker
Genau.	Precies.
Richtig.	Juist.
Das glaube ich auch.	Het denk ik ook.
Unsinn!	Onzin!
Quatsch!	Quatsch!, Onzin!
Nein, das glaube ich nicht.	Nee, het denk ik niet.